

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 13-000079 / 52258309  
Jowa SA, 1024 Ecublens VD  
Expédition  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
25 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 13-000077 / 52258309  
Jowa SA, 1024 Ecublens VD  
Boulangerie  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
255 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
- 13-000078 / 52258309  
Jowa SA, 1024 Ecublens VD  
Pâtisserie  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
33 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 13-000110 / 666095  
La Poste Suisse, 1310 Daillens Centre Co  
Travaux de modification sur les «porte-container» du centre de logistique  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
14 H, 4 F  
01.01.2013–31.07.2013 (Nouveau permis)
- 13-000123 / 82174713  
ALSTOM FERROVIARIA S.P.A., Savigliano, Succursale de Genève, 1204 Genève  
Entretien et réparation des trains Cisalpino à réaliser en dehors de l'exploitation des véhicules concernés.  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
10 H  
01.12.2012–31.12.2014 (Modification)

**Permis de service de piquet (travail de nuit et du dimanche)  
(art. 14 et 15 OLT 1)**

- 12-002155 / 52253955  
Aproz Sources Minérales SA, 1994 Aproz (Nendaz)  
Dpt Technique de maison/d’installation: interventions de dépannages lors  
de problèmes techniques sur les installations de production et les infrastructures  
du site.  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
1 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
- 13-000081 / 52258309  
Jowa SA, 1024 Ecublens VD  
Service d’entretien Schichtsystem B  
Horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques  
et techniques  
2 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)

**Permis de service de piquet (travail du dimanche) (art. 14 et 15 OLT 1)**

- 12-002190 / 69616140  
VeriSign Sàrl, 1700 Fribourg  
service informatique / département technique (DataCenter): intervention  
lors de problèmes techniques sur leurs équipements informatiques  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
4 H  
01.02.2013–31.01.2016 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l’octroi d’un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d’Etat à l’économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

29 janvier 2013

Secrétariat d’Etat à l’économie:  
Direction du travail